

1 Sam 17:41-51

הִלֵּךְ הַפְּלִשְׁתִּי 41 וַיֵּלֶךְ
walking the Philistine and he walked/went

דָּוִד אֶל- וַקָּרַב
David unto and he drew near

לְפָנָיו הַצֶּנֶה נָשָׂא וְהָאִישׁ
before him the shield one carrying and the man

הַפְּלִשְׁתִּי 42 וַיִּבֹט
the Philistine and he looked

וַיִּבְזֶהוּ אֶת-דָּוִד וַיִּרְאֶה
and he despised him David and he saw

נַעַר הָיָה כִּי-
youth he was because

מֵרְאָה יָפָה עִם- וְאֶדְמָנִי
appearance beautiful with and reddish

דָּוִד אֶל- הַפְּלִשְׁתִּי 43 וַיֹּאמֶר
David unto the Philistine and he said

אֲנֹכִי הַכֶּלֶב
I [am] is it a dog

בַּמִּקְלוֹת אֵלַי בָּא- אַתָּה כִּי-
with the sticks/staffs unto me coming you that

בְּאֱלֹהָיו אֶת-דָּוִד הַפְּלִשְׁתִּי וַיִּקְלַל
by his gods David the Philistine and he cursed

דָּוִד אֶל- הַפְּלִשְׁתִּי וַיֹּאמֶר 44
David unto the Philistine and he said

אֵלַי לָכֵה
unto me walk/come

הַשָּׁמַיִם לְעוֹף בְּשָׂרְךָ אֶת- וְאֶתְנָה
the heavens to bird of your flesh and I will/let me give

הַשָּׂדֶה וּלְבַהֲמֹת
the field and to beasts of

הַפְּלִשְׁתִּי אֶל- דָּוִד וַיֹּאמֶר 45
the Philistine unto David and he said

וּבְכִידוֹן וּבַחֲנִית בְּחֶרֶב אֵלַי אֶתְּךָ בָּא
and with javelin and with spear with sword unto me coming you

צְבָאוֹת יְהוָה בְּשֵׁם אֵלֶיךָ וְאֵנֹכִי בָּא-
of hosts/almighty Yahweh in NAME of unto you coming and I

יִשְׂרָאֵל מֵעֲרֻכּוֹת אֱלֹהֵי
Israel battle lines of God of

חֲרַפְתָּ אֲשֶׁר
you reproached Whom

בִּידִי יְהוָה יִסְגְּרֶךָ הַזֶּה 46 הַיּוֹם
 in my hand Yahweh He will deliver you this one the day

מֵעַלְיָךָ רֹאשֶׁךָ אֶת־ וְהִסְרֹתִי וְהִכִּיתֶךָ
 from upon you your head and I will take away and I will strike you

הַזֶּה הַיּוֹם פְּלִשְׁתִּים מַחֲנֵה פֶּגֶר וְנָתַתִּי
 this one the day Philistines camp of corpse of and I will give

 הָאָרֶץ וְלִחַיִּית הַשָּׁמַיִם לְעוֹף
 the earth and to living thing of the heavens to bird of

 הָאָרֶץ כֹּל־ וַיֵּדְעוּ
 the earth all and they will know

 לְיִשְׂרָאֵל אֱלֹהִים יֵשׁ כִּי
 to Israel God there is that

 הַזֶּה הַקָּהָל כֹּל־ 47 וַיֵּדְעוּ
 this one the assembly all and they will know

יְהוָה יְהוֹשִׁיעַ וּבַחֲנִית בְּחֶרֶב כִּי־ לֹא
 Yahweh He saves and with spear with sword not that

 הַמִּלְחָמָה לַיהוָה כִּי
 the battle to Yahweh because

 בִּידֵנוּ אֶתְכֶם וְנָתַן
 in our hand you and He will give

וַיֵּלֶךְ וְהָיָה 48
and he walked the Philistine he stood that and it was

וַיִּקְרַב וַיִּמְהַר
David to meet and he drew near and he hurried

וַיִּמְהַר
David and he hurried

וַיִּרְצַץ וַיִּקְרַב וְהַמַּעֲרָכָה
the Philistine to meet to the battle line and he ran

וַיִּשְׁלַח 49
the baggage unto his hand David and he sent

וַיִּקַּח מִשָּׁם אֶבֶן
and he took from there stone

וַיִּקְלַע וַיִּךְ וְאֶת־הַפְּלִשְׁתִּי
and he slung and he struck the Philistine

וַתִּטְבַּע בְּמִצְחוֹ הָאֶבֶן
and it sunk in his forehead the stone

וַיִּפֹּל עַל־פְּנֵי אֶרְצָה
and he fell upon his face to the ground

הַפְּלִשְׁתִּי מִן- דָּוִד 50 וַיִּחַזַּק
the Philistine than David and he was stronger

וּבֶאֱבֶן בַּקֶּלֶעַ
and with a stone with a sling

הַפְּלִשְׁתִּי אֶת- וַיִּךְ
the Philistine and he struck

וַיְמִיתֵהוּ
and he caused him to die

דָּוִד בְּיַד- אֵין וַחֲרֵב
David in hand of there was not and sword

דָּוִד 51 וַיִּרְץ
David and he ran

הַפְּלִשְׁתִּי אֶל- וַיַּעֲמֵד
the Philistine over/upon and he stood

חַרְבּוֹ אֶת- וַיִּקַּח
his sword and he took

וַיַּמְתֵּהוּ מִתְּעֹרָה וַיִּשְׁלֹפֶהָ
and he killed him from its sheath and he drew it out

רֹאשׁוֹ אֶת- בָּהּ וַיַּכְרֵת-
his head with it and he cut off

הַפְּלִשְׁתִּים וַיִּרְאוּ
the Philistines and they saw

גִּבּוֹרָם מָת- כִּי-
their mighty man he died that

וַיִּנְסוּ
and they fled